

# Biel/Bienne – Siebdruck- Wandkarte als Erinnerung an die Saisoniers



Eindrücklich ist: Alle Gebäude, die farbig sind, wurden von den Saisoniers erbaut (noch detailliertere Angaben bietet die Legende, die es beim Kauf einer Karte (15.- im Neuen Museum Biel) dazu gibt.)

« Wer baute das siebentorige Theben ? » fragte Bertolt Brecht in seinem Gedicht « Fragen eines lesenden Arbeiters » und spielte darauf an, dass gewisse Schlüsselpersonen in historischen Berichten fehlen. Die Saisoniers haben zusammen mit ihren Kollegen in weniger prekären Arbeitsverhältnissen – häufig Einwanderer, manchmal auch Schweizer – eine wichtige Rolle beim Bau der Stadt Biel gespielt, von den Wohnblöcken über die grossen Infrastrukturprojekte bis zum Kongresshaus.

Elisa Géhin, Jeanne Gillard und Nicolas Rivet heben auf dieser Karte der Stadt Biel die Gebäude und unsichtbare Spuren hervor, die an die Saisoniers erinnern. Die Karte stellt eine Art Gegengeschichte der Stadt dar : Eine Geschichte des bisher nicht erinnerten und gewürdigten Beitrag der Saisoniers am wirtschaftlichen Aufschwung und an der Geschichte Biels.

**Illustration:** Elisa Géhin, Jeanne Gillard, Nicolas Rivet,

## **Qui a construit Thèbes aux sept portes ?**

Dessin à l'encre / Tuschzeichnung, 2022

Eine hochwertige verkleinerte Kopie der Karte (Siebdruck) in Farbe kann im Shop des NMBs für 15.- erworben werden, damit an möglichst vielen Orten an die Saisoniers erinnert wird.

[www.nmbiel.ch](http://www.nmbiel.ch)